



hiệp thông
& PHỤC VỤ

TUẦN TIN CỘNG ĐOÀN CHÚA KITÔ PHỤC SINH

1616 Pyrenees Avenue- Stockton, CA 95210

website: cdcktpsstockton.com - facebook: cdcktps stockton

16-6-2024

CHÚA NHẬT 11 THƯỜNG NIÊN B

HÀNH HƯƠNG THÁNH THỂ: Khắp nơi trên đất nước Hoa Kỳ các tín hữu gia nhập 4 cuộc hành hương tiến về Indianapolis bằng kiệu rước Thánh Thể qua rừng, sông, thành phố tỏ lòng sùng mộ và loan truyền Thánh Thể.



ĐẠI HỘI THÁNH THỂ

Đại Hội Thánh Thể sẽ được tổ chức vào cuối tuần từ ngày 17 tới 21 tháng 6, 2024 tại thành phố Indianapolis, tiểu bang Indiana.

Đại Hội đã được bắt đầu từ ngày 17-5-2024 bằng 4 cuộc hành hương hàng ngàn dặm từ 4 miền Đông, Tây, Nam, Bắc và sẽ gặp nhau tại Indianapolis vào ngày 17-6.

Giáo Hội Hoa Kỳ mời gọi mọi tín hữu gia nhập đoàn hành hương bằng 'cầu nguyện'.



"Chuyện Nước Thiên Chúa thì cũng tựa như chuyện một người vãi hạt giống xuống đất.". Mc 4:26

Được Chúa Kitô khai mào, Nước Thiên Chúa đang thực sự hiện diện, sống động và không ngừng tăng trưởng. Tại sao con người không nhận ra và dự phần vào thực tại siêu nhiên này? Trước hết vì hậu quả của tội tổ tông làm mờ cặp mắt thiêng liêng làm con người khó nhận ra Nước Trời hay chính Thiên Chúa đang hiện diện trong từng khoảnh khắc của nhân loại. Thứ đến, chính tự do, quà tặng của Thiên Chúa, khiến con người có thể từ chối, phủ nhận hay không muốn đón nhận.

**CỘNG ĐOÀN CẦU NGUYỆN, CHÚC MỪNG & CHIA VUI
VỚI GIA ĐÌNH AC NGẮM BÌNH VÀ SƠ TRINH:**



nhân dịp
**THÁNH LỄ KHẤN
TRỌNG THỂ**

Sr. André Marie of
Divine Mercy, OP
Maria Vương Tú Trinh

Thứ Bảy 29-6-2024
10am tại Đan Viện
Corpus Christi,

215 Oak Grove Ave.
Menlo Park, CA 94025



SYLC, TRẠI HUẤN LUYỆN PHỤC VỤ

5 bạn trẻ của Giới Trẻ Don Bosco tham dự tuần trại huấn luyện lãnh đạo của Dòng Don Bosco tại Watsonville. Cộng Đoàn chúc mừng và cầu nguyện để họ trở nên những lãnh đạo tốt phục vụ thế giới.

MAX NGUYEN, JOSEPHINE BUI, DIANE NGUYEN, LEAN TRAN, NHU TRAN,
NATHAN HOANG, TRINITY TRAN



BÀI ĐỌC I: Ed 17, 22-24
"Ta cho cây thấp mọc lên".
Trích sách Tiên tri Êdêkiel.

Đức Chúa là Chúa Thượng phán như sau:

Từ ngọn cây, từ ngọn hương bá cao chót vót, Ta sẽ lấy, sẽ ngắt một chồi non; chính Ta sẽ trồng nó trên đỉnh núi cao vời vợi. Ta sẽ trồng nó trên núi cao của Ít-ra-en.

Nó sẽ trở cành và kết trái thành một cây hương bá huy hoàng. Muông chim đến nương mình bên nó, và ẩn thân dưới bóng lá cành. Tất cả cây cối ngoài đồng ruộng sẽ nhận biết chính Ta là Đức Chúa.

Ta hạ thấp cây cao và nâng cao cây thấp, Ta làm cho cây xanh tươi phải khô héo và cây khô héo được xanh tươi.

Chính Ta là Đức Chúa, Ta đã phán là Ta thực hiện. Đó là lời Chúa. *Đó là lời Chúa.*

ĐÁP CA

LẠY CHÚA, HẠNH PHÚC THAY

ĐƯỢC TẠ ƠN NGÀI (c. 2A).

- Thú vị thay được tạ ơn Chúa, được mừng hát danh Ngài, lay Đàng Tối Cao, được tuyên xưng tình thương của Ngài từ buổi sớm và lòng thành tín của Ngài suốt canh khuya.
- Người công chính vươn lên tựa cây dừa tươi tốt, lớn mạnh như hương bá Li-băng được trồng nơi nhà Chúa, mơn mơn giữa khuôn viên đền thánh Chúa Ta.
- Già cỗi rồi, vẫn sinh hoa kết quả, tràn đầy nhựa sống, cành lá xanh rờn, để loan truyền rằng: Chúa thực là ngay thẳng, là núi đá cho tôi ẩn náu, nơi Người chẳng có chút bất công.

BÀI ĐỌC II 2Cr 5,6-10

"Dù còn ở trong thân xác, hoặc đã lìa bỏ thân xác, chúng tôi chỉ có một tham vọng là làm đẹp lòng Chúa".

Trích thư thứ hai của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Thưa anh em, chúng tôi luôn mạnh dạn, và chúng tôi biết rằng: ở lại trong thân xác này là lưu lạc xa Chúa, vì chúng ta tiến bước nhờ lòng tin chứ không phải nhờ được thấy Chúa... Vậy, chúng tôi luôn mạnh dạn, và điều chúng tôi thích hơn, đó là lìa bỏ thân xác để được ở bên Chúa. Nhưng, dù còn ở trong thân xác hoặc đã lìa bỏ thân xác, chúng tôi chỉ có một tham vọng là làm đẹp lòng Người. Vì tất cả chúng ta đều phải được đưa ra ánh sáng, trước tòa Đức Ki-tô, để mỗi người lãnh nhận những gì tương xứng với các việc tốt hay xấu đã làm, khi còn ở trong thân xác. *Đó là lời Chúa.*

Alleluia Alleluia!

HẠT GIỐNG LÀ LỜI THIÊN CHÚA, NGƯỜI GIEO GIỐNG LÀ ĐỨC KITÔ. AI TUÂN GIỮA LỜI NGƯỜI, SẼ MUÔN ĐỜI TỒN TẠI.

PHÚC ÂM: Mc 4, 26-34

"Người kia đã gieo hạt xuống đất, rồi đi ngủ, hạt giống mọc lên thế nào người đó cũng không hay biết".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.

Khi ấy, Đức Giêsu nói với dân chúng dụ ngôn này: "Chuyện Nước Thiên Chúa thì cũng tựa như chuyện một người vãi hạt giống xuống đất. Đêm hay ngày, người ấy ngủ hay thức, hạt giống vẫn nảy mầm và mọc lên, bằng cách nào, thì người ấy không biết. Đất tự động sinh hoa kết quả: trước hết cây lúa mọc lên, rồi trổ đồng bông, và sau cùng là thành bông lúa nặng trĩu hạt. Lúa vừa chín, người ấy đem liềm ra gặt, vì đã đến mùa."

Rồi Người lại nói: "Chúng ta ví Nước Thiên Chúa với cái gì đây? Lấy dụ ngôn nào mà hình dung được? Nước Thiên Chúa giống như hạt cải, lúc gieo xuống đất, nó là loại nhỏ nhất trong các hạt giống trên mặt đất. Nhưng khi gieo rồi, thì nó mọc lên lớn hơn mọi thứ rau cỏ, cành lá xum xuê, đến nỗi chim trời có thể làm tổ dưới bóng."

Người dùng nhiều dụ ngôn tương tự mà giảng lời cho họ, tùy theo mức họ có thể nghe. Người không bao giờ nói với họ mà không dùng dụ ngôn. Nhưng khi có thầy trò với nhau, thì Người giải nghĩa hết. *Đó là lời Chúa.*

Q/G CHÚA NHẬT 09/06/2024:

\$2,260.00



TRÁI TIM HIỀN PHỤ

Thế giới hôm nay vắng bóng người cha. Vì chúng ta quên lãng Cha Trên Trời. Cha Trên Trời làm tất cả cho ta. Vẫn hằng quan tâm chăm sóc ta hằng ngày hằng giờ. Nhưng Người ẩn mặt trong âm thầm để ta được tự do. Hãy nhớ đến Cha Trên Trời. Để tạ ơn. Để hiểu thảo. Để sống đúng như lòng Người mong ước cho ta.

Thế giới hôm nay vắng bóng người cha. Vì ta ích kỷ sống cho cá nhân mình. Không quan tâm đến tha nhân. Không đảm nhận trách nhiệm. Không đón nhận anh em. Đón nhận mọi người Chúa gửi đến. Đón nhận họ như họ là. Tôn trọng! Yêu mến! Tế nhị!

Thế giới hôm nay cần TRÁI TIM HIỀN PHỤ. Để có TRÁI TIM HIỀN PHỤ. Hãy đảm nhận và đón nhận anh em. Hãy tự hiến cho anh em. Và tôn trọng tự do của anh em. Có như thế ta mới hiểu được tấm lòng của Cha Trên Trời. Với TRÁI TIM HIỀN PHỤ ta sẽ vui tươi quảng đại hơn. Với TRÁI TIM HIỀN PHỤ thế giới sẽ ấm áp đáng sống hơn.

Cộng đoàn Chúa Kitô Phục Sinh
KHỐI HUÂN GIÁO

PHỤC HƯNG LÒNG SÙNG MÔ THÁNH THỂ CHÚA KITÔ

Một đóm lửa cho tình yêu Thánh Thể

PHỤC HƯNG LÒNG SÙNG MÔ THÁNH THỂ:

KHỐI HUÂN GIÁO
Một đóm lửa tỏa sáng

ĐÓA HOA THIÊNG:
(dành cho giáo lý viên)

- Số lần viếng Thánh Thể: ...
- Số lần dự Thánh lễ:
- Số lần dự Châu MTC:
- Số lần nhớ về Nhà Tạm và cầu nguyện:
- Số lần tham dự họp với tư cách một đóm lửa:

(Mỗi tháng xin tổng kết ĐÓA HOA THIÊNG và gửi về ban điều hợp (Cò Thu Hằng - phó khối) Sẽ có phần thưởng cho GLV xuất sắc.)

Giáo lý viên, một đóm lửa cho tình yêu Thánh Thể và ĐÓA HOA THIÊNG xin bắt đầu từ 1 tháng 7 năm 2024.

Trưởng Khối HUÂN GIÁO
Joachim Sang Nguyen

ĐÍNH CHÍNH D/S QUÝ AN NHÂN DANG CÚNG

1	ANH HÒA-NHO (LA)	\$500.00
2	G/D A/C HOÀNG NHUỆ DUỆ	\$1,500.00
3	LANI BIOC	\$100.00
4	2 VỊ ẮN DANH (RỬA TỘI)	\$500.00
4	2 VỊ ẮN DANH (RỬA TỘI)	\$100.00
5	HILLTOP PHARMACY	\$2,000.00

Đính chính phần dâng cúng số 4. Trong BT tuần trước. Chân thành xin lỗi Cộng Đoàn vì sơ suất ngoài ý muốn. BTCĐ



Nails Supply
Complete Nails Supply
& Equipments

Open: Sunday Friday:
8:00am - 5:00pm
Closed: Saturday
Tel: (209) 473-8028

8135 West Lane
Stockton CA 95210

UNITED AUTO REPAIR
DOMESTIC & FOREIGN CARS

COMPLETE AUTO REPAIR
400 N. El Dorado Stockton .341-3210

Specializing in ...
ELECTRICAL * TUNE-UPS
All Makes & Models
* Brakes * Clutch
* Air Conditioning
* Computer Analyzing

SMOG CHECK
TEST & REPAIR
WARRANTY

Fresh Cut Salon
Full salon service for Men, Women & Children

- Styling Hair Cut
- Perms, Hi-Lights and Color
- Complete Line of Products

OPEN 7 DAYS A WEEK
FROM 9:00am - 7:00pm
Sunday 9:00am - 5:00pm

1304 E. Hammer Lane # 6
Stockton, CA 95210
(209) 475-9278

PHAM IMMIGRATION N.S.
TRUNG TÂM DI TRÚ ĐOÀN TỤ
615 E 12TH ST., OAKLAND, CA 94606

(510) 251-1299
San Jose: (408) 977-0928
Stockton: (209) 983-9586
Sacramento: (916) 995-6553

Email: phamimmigration@yahoo.com
Chuyên Môn Về Di Trú
Và Bảo Lãnh Thân Nhân

Peter Khoa Pham
President

Jeanne Loan Doan
Vice-President

SÀI GÒN BAY
5756 Pacific Ave
Stockton CA 95207
(209) 477-5972
Mon - Sat: 9am-11pm
Sun: 9am - 9pm

Phở Bắc
HOA VIỆT
-Breakfast
-Lunch & Family Dinners
7945 N. West Lane
Stockton CA 95210
(209) 473-8704

TRUNG TÂM NHẮN KHOA
NGUYỄN HOÀNG QUỲNH
1111 W. ROBINHOOD DR. STE #E
STOCKTON, CA 95207
(209) 476-7040

Khám mắt tổng quát
Đủ loại kính và contact lenses

SIGNATURE NAILS & SPA LODI
Tiệm đang đông khách, cần gấp nhiều thợ.
Thật lòng cần việc làm, xin liên lạc:
209-918-4223

NGUYỄN QUÝ BẢO, M.D.
FAMILY MEDICINE

2333 W. MARCH LANE SUITE A-2, STOCKTON CA 95207 (209) 4758144
75 W. MARCH LANE SUITE h STOCKTON CA 95207 9 (209) 477-4485
7643 WEST LANE SUITE A1 STOCKTON CA 95210 (209) 477-4380

Bác sĩ tốt nghiệp và thực tập tại Mỹ. Chuyên khoa gia đình,
Nội khoa và người Cao niên. Bác sĩ thường trực tại bệnh viện St. Joseph,
Dameron, cũng như nhiều viện dưỡng lão quanh vùng Stockton và Lodi.
Board Certified in Geriatrics, Family Medicine.
Nhận Medical và tất cả Bảo hiểm

BÁC SĨ TAN D TRAN, M.D.
CHUYÊN KHOA VỀ ĐƯỜNG RUỘT VÀ GAN

HOÀNG KIM LLC

Nhận
➢ Gửi Tiền và gửi hàng về Việt Nam.
➢ Đặt vé máy bay.
➢ Làm Visa và Passport Việt Nam.

Bán:
➢ Dầu gió xanh.
➢ Sữa Ensure, Entrust.
➢ Gạo ST25, bao tay cho nalis.....

Address:
8118 West Ln # 117, Stockton, CA 95210
+1 (209) 346-2917

HILLTOP PHARMACY
TIỆM THUỐC TÂY VIỆT NAM

ANDY CAO, PHARM.D
(CAO NGUYEN VIET)
Pharmacy Manager

4545 GEORGETOWN PLACE SUITE B10
STOCKTON, CA 95207
Open M-F: 9am - 5pm * Sat&Sun: Closed

TEL: 209-851-2162
FAX: 209-851-2935

PHỤC VỤ VUI VẺ, TẬN TÂM VÀ GIAO THUỐC TẬN NHÀ

Trang Quảng Cáo liên lạc:
Hoàng Thơm
(209) 351-3996
or Nguyễn Đình Sang
(209) 361-6194
Email: sangqn@gmail.com

Trang Quảng Cáo liên lạc:
Hoàng Thơm
(209) 351-3996
or Nguyễn Đình Sang
(209) 361-6194
Email: sangqn@gmail.com

A Plus Rx Pharmacy Inc.
7743 West Lane # 3, Stockton CA 95210
(Trong khu thương mại BS Bảo Nguyễn)
Tel. 209-451-1393 Fax. 209-797-8880
Liên lạc: Dược Sĩ MINH TRẦN (nói tiếng Việt)

Mon - Fr:
9am-5pm
Sat & Sun:
Closed

Bánh Mì Sài Gòn
Trong tiệm HAPPY LEMON
6349 Pacific Ave, Stockton, CA 95207
(209) 451-1176 (650) 797-7009

Đặc Biệt:
Cà phê đủ loại, cà phê muối đang nổi tiếng VN
Trà Thái
Gỏi Cuốn
Chả giò

Nhận Order
Cho Các Party
Giờ Mở Cửa:
Thứ Tư - Chủ Nhật
9 giờ sáng - 5 giờ chiều
Thứ Hai, Thứ Ba: Closed

kw SILICON CITY
KELLER REALTY

THIMOTHY CHAU GROUP

MUA / BÁN / ĐẦU TƯ BẤT ĐỘNG SẢN
THAY ĐỔI CHỦ QUYỀN NHÀ

- Mua, bán nhà vùng Sacramento, Elk Grove, Stockton và những thành phố lân cận Bắc Cali.
- Chuyên làm Grant Deed & Quit Claim Deed để sang, rút tên, thêm tên vào chủ quyền nhà.
- Làm loan cho nhà ở và nhà cho mượn, tiền lời tốt, tham khảo không tốn lệ phí.

LIÊN LẠC NGAY HÔM NAY!
TIMOTHY CHAU 408.475.6767
TRANG TIÊU 916.913.6687

DIGITAL PRINTING

Nhận Design và in:
- BUSINESS CARD
- BROCHURES/ FLYERS
- POSTERS/ POSTCARDS
- BANNERS & more.....
Please Call:
Richard Nguyen 209-361-6194
digitalservice621@yahoo.com

BELAGIO NAIL SPA,
Riverband (gần Modesto)
CẦN THỢ, KHU MỸ TRẮNG
GIÁ CAO, TIP CAO
Xin Liên Lạc
PHƯƠNG (209) 447-2099

Chuyên làm cửa sắt, làm hàng rào gỗ, sơn nhà, chặt cây, đồ đá, có giá đặc biệt cho người Việt. Xin liên lạc:
Lê Hòa
(916) 236-7849

Financial Consultant & Managing General Agency
1150 Murphy Ave #235 * San Jose, CA 95131

SY NGUYEN

Over 20 Years Helping California Clients Achieve Their Retirement Goals
Đã giúp hơn 1000 customers lập kế hoạch hưu trí & nhân thọ.
GIÁU KINH THỰC - GIÀU KINH NGHĨA - UY TÍN + TẬN TÂM => HAPPY CUSTOMERS!

(408) 677-1604
LifePartners3M@gmail.com

NHÀ CHO THUÊ
Beautiful Custom House. 3 Phòng ngủ, 2 phòng tắm, phòng khách, 2 car garage, kitchen, dinning area, walking closet, tủ lạnh, máy giặt, máy sấy, stove, oven, microwave. T/P Stockton 95219.
XIN LIÊN LẠC
(408) 807-1885 (text)

CẦN THỢ NAILS
TIỆM Ở JACKSON CẦN THỢ CHĂM TAY NƯỚC
(ở STOCKTON ĐI CHUNG XE VỚI CHỦ)
CẦN VIỆC LÀM XIN LIÊN LẠC.
(209) 689-8433 - (209) 223-7858

CẦN THỢ NAILS
STOCKTON CẦN THỢ NAILS
GẤP, LƯƠNG CAO, TIP HẬU
Thật lòng, xin gọi
TINA (209) 609-0445

Chúng tôi sẽ giúp quý vị, cá nhân hay business đạt được...

- Những chương trình miễn thuế cho hưu trí
- Những phương pháp giảm thuế lợi tức
- Bảo đảm tiền hưu trí trọn đời
- Khấu trừ thuế & Miễn thuế cho IRA - ROTH cá nhân
- Khấu trừ thuế lợi tức cho business - SEP & 401(k)
- 401(k) Plan for Business Owners
- 401(k) Roll-Over cho công nhân về hưu, nghỉ hay đổi việc.
- Nhà bank tài trợ tiền cho quý vị để dành vào hưu trí